

- fremme af energibesparelser og energieffektivitet
- anvendt forskning vedrørende net af databanker mellem erhvervsdrivende og samfundsgrupper i Fællesskabet og Egypten
- støtte til modernisering og udvikling af energinet og deres sammenkobling med Det Europæiske Fællesskabs net.

#### ARTIKEL 54

##### *Turisme*

Prioriteterne for samarbejdet er:

- at fremme investeringer i turisme
- at forbedre viden om turistindustrien og sikre bedre indbyrdes sammenhæng mellem politikker, der påvirker turisme
- at fremme en god sæsonspredning af turismen
- at fremme samarbejde mellem regioner og byer i nabolande
- at fremhæve betydningen af kulturarven for turismen
- at sikre et passende samvirke mellem turisme og miljø
- at gøre turisterhvervet mere konkurrence-dygtigt gennem støtte til øget professionalisme.

#### ARTIKEL 55

##### *Told*

1. Parterne udbygger toldsamarbejdet for at garantere overholdelsen af handelsbestemmelserne. Samarbejdet rettes særlig imod:

- a) forenkling af kontrol og toldprocedurer for toldklarering af varer
- b) indførelse af det administrative enhedsdokument og etablering af en forbindelse mellem Fællesskabets og Egyptens forsendelsessystemer.

2. Uden at dette berører andre former for samarbejde, som er omhandlet i denne aftale, navnlig bekæmpelse af narkotika og hvidvaskning af penge, yder parternes administrative myndigheder hinanden gensidig bistand efter bestemmelserne i protokol 5.

#### ARTIKEL 56

##### *Samarbejde på det statistiske område*

Samarbejdet sigter i første række på en harmonisering med hensyn til de anvendte metoder for

at skabe et pålideligt grundlag for håndtering af statistikker på alle områder, der er omfattet af denne aftale, og som de egner sig til statistisk behandling.

#### ARTIKEL 57

##### *Hvidvaskning af penge*

1. Parterne samarbejder om at forhindre, at deres finansielle systemer benyttes til hvidvaskning af indtægter fra kriminelle aktiviteter i almindelighed og ulovlig narkotikahandel i særdeleshed.

2. Samarbejdet på dette område omfatter navnlig faglig og administrativ bistand til at lægge effektive standarder for bekæmpelse af hvidvaskning af penge på linje med de internationale standarder.

#### ARTIKEL 58

##### *Bekæmpelse af narkotika*

1. Parterne samarbejder navnlig med sigte på:
  - at øge effektiviteten af narkotikabekæmpelsespolitik og -foranstaltninger til at modvirke og bekæmpe tilførsel og ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer og til at nedbringe stofmisbruget
  - at anspore til en fælles tilgang til at reducere efterspørgslen.

2. Parterne fastlægger sammen i overensstemmelse med deres respektive lovgivning passende strategier og metoder for at nå disse mål. Når de ikke optræder i fællesskab, gøres deres interventioner til genstand for konsultationer og snæver koordination.

I interventionerne kan inddrages de relevante statslige og ikke-statslige organer i overensstemmelse med deres egne beføjelser, som arbejder sammen med de kompetente instanser i Egypten, Fællesskabet og dets medlemsstater.

3. Samarbejdet tager form af informationsudveksling og, hvor det er egnet, fælles aktiviteter på følgende områder:

- oprettelse eller udvidelse af social- og sundhedsinstitutioner og informationscentre til behandling og genindpasning af stofmisbrugere
- gennemførelse af projekter for forebyggelse, information, uddannelse og epidemiologisk forskning